



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 July 2021
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок восьмая сессия

13 сентября — 1 октября 2021 года

Пункты 2 и 3 повестки дня

**Ежегодный доклад Верховного комиссара
Организации Объединенных Наций
по правам человека и доклады Управления
Верховного комиссара и Генерального секретаря**

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Однодневный межсессионный семинар Совета по правам человека по вопросу о вкладе развития в осуществление всех прав человека

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека*

Резюме

В настоящем докладе, представленном в соответствии с резолюцией 41/19 Совета по правам человека и решением 45/113 Совета, содержится резюме однодневного межсессионного семинара по вкладу развития в осуществление всех прав человека, состоявшегося 28 мая 2021 года.

* Приложение к настоящему докладу воспроизводится в полученном виде только на том языке, на котором оно было представлено.



I. Введение

1. В своей резолюции 41/19 Совет по правам человека просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовать перед сорок седьмой сессией Совета однодневный межсессионный семинар по вопросу о вкладе развития в осуществление всех прав человека, с тем чтобы государства-члены, соответствующие учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, международные организации, национальные правозащитные учреждения, организации гражданского общества (ОГО) и другие заинтересованные стороны могли определить проблемы и пробелы и обменяться передовой практикой и опытом в этой области. Совет также просил Верховного комиссара подготовить краткий отчет об обсуждениях, состоявшихся на семинаре для представления на его сорок седьмой сессии. В своем решении 45/113 Совет постановил, что семинар будет проведен до его сорок восьмой сессии и что краткий доклад будет представлен на его сорок восьмой сессии. Семинар состоялся 28 мая 2021 года.
2. Семинар включал обсуждения в двух дискуссионных группах, а также вступительное и заключительное заседания. Со вступительным словом выступили Председатель Совета по правам человека, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека и Постоянный представитель Китая при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии Чэнь Сю.
3. Модератором первой дискуссионной группы, посвященной обсуждению общих взглядов на вклад развития в осуществление всех прав человека, выступил начальник сектора по развитию, экономическим и социальным вопросам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) Годд Хаулэнд. Среди выступавших были: декан юридического факультета Хуачжунского университета науки и технологии Ван Сигэн; директор отдела глобализации и стратегий развития Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) Ричард Козул-Райт; директор Центра исследований безопасности, стратегии и политики Университета Лахора Рабия Ахтар; и преподаватель кафедры политологии Университета Буэа Хассан Нджифон Нджойя.
4. Вторую дискуссионную группу, посвященную вкладу развития в осуществление прав человека в десятилетие действий по достижению Целей в области устойчивого развития и более эффективному восстановлению после пандемии коронавирусной болезни (COVID-19), вела независимый консультант и бывший начальник отдела по правам человека и экономическим и социальным вопросам УВКПЧ Джиоти Сангера. Среди выступавших были: директор Центра устойчивого развития Колумбийского университета Джеффри Сакс; директор Оксфордской инициативы по бедности и человеческому развитию Сабина Алкир; исполнительный директор организации «Платформа СИПО» и член Комитета по политике развития Адриана Абденур; и председатель Фонда развития Бадрави Хоссам Бадрави.
5. За выступлениями докладчиков в каждой дискуссионной группе последовали интерактивные обсуждения с участием представителей государств-членов, международных организаций и неправительственных организаций (НПО). Докладчики ответили на вопросы и комментарии, прозвучавшие из зала, и выступили с заключительными замечаниями. С заключительным словом выступила руководитель отдела права на развитие УВКПЧ Аюуш Бат-Эрдене.
6. В работе дискуссионной группы могли участвовать люди с инвалидностью, и ее работа транслировалась в сети Интернет и записывалась¹.

¹ См. <https://media.un.org/en/asset/k1c/k1cfyikyke>.

II. Открытие семинара

7. В своем вступительном слове Председатель Совета по правам человека² приветствовала созыв семинара как своевременную возможность для обмена передовой практикой и опытом, а также для выявления пробелов и проблем во вкладе развития в осуществление всех прав человека, что позволит Совету лучше вооружить все заинтересованные стороны в их усилиях по построению более справедливых и жизнестойких обществ. Председатель сослалась на резолюции Совета 41/19 и 35/21, в которых Совет признал, что «развитие и осуществление прав человека и основных свобод являются взаимозависимыми и взаимоусиливающими». Для содействия развитию необходимо создать синергию и наладить регулярные каналы связи и обмена между компонентами деятельности Организации Объединенных Наций, касающимися прав человека, мира и безопасности и развития. Председатель подчеркнула, что Совет может сыграть ключевую роль в предоставлении государствам-членам и структурам системы Организации Объединенных Наций информации и рекомендаций, способствующих достижению Целей в области устойчивого развития путем их прочного увязывания с принципами прав человека. Пандемия COVID-19 показала, как права человека — включая право на здоровье, достаточный уровень жизни и образование — могут быть поставлены под угрозу без вклада развития. По мере того как мир начинает продвигаться вперед в борьбе с COVID-19, все заинтересованные стороны должны проанализировать ситуацию, обменяться передовым опытом и извлеченными уроками, а также представить соображения и практические рекомендации о том, как развитие может наиболее эффективно способствовать осуществлению прав человека. Председатель привела пример своей страны, Фиджи, где развитие имеет важнейшее значение для обеспечения полного осуществления прав человека для всех в контексте медленно и внезапно наступающих стихийных бедствий, вызванных изменением климата. Такие бедствия, угрожающие осуществлению прав на достаточное жилище, безопасную питьевую воду и санитарии, а также культурных прав, среди многих других, могут быть смягчены путем реализации эффективной политики планирования и развития.

8. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека³ отметила, что вклад развития в обеспечение свободы от нужды очевиден. Устойчивое и инклюзивное развитие имеет важное значение для продвижения прав человека, основных гражданских свобод и гендерного равенства. Верховный комиссар выразила уверенность в том, что права человека и устойчивое развитие взаимосвязаны и сопряжены: осуществляемые надлежащим образом, они взаимно усиливают друг друга. Истинное развитие порождает большую социальную справедливость, а не углубление эксплуатации; уменьшает жесткое неравенство, которое угрожает основным правам человека, в частности правам маргинализированных и бедных слоев населения. Как таковое, оно должно быть основано на ориентированном на людей развитии людей, для людей и во имя людей, учитывая также потребности будущих поколений и здоровье планеты. Пандемия COVID-19 поставила на колени многие экономики, общества, сообщества и отдельных людей, а изменение климата приблизилось к переломным точкам, которые могут стать необратимыми. Крайняя бедность и неравенство продолжают расти, в том числе неравенство между странами. Разрыв в доступе к вакцинам между богатыми и развивающимися странами стал ярким примером глубины этого разрыва. Верховный комиссар подчеркнула, что крайне важно поставить права человека в центр развития и всех усилий по восстановлению после пандемии. Необходимо действовать по многим направлениям. Столкнувшись с обвалом торговли, сокращением объема денежных переводов, бегством капитала, обесцениванием валюты и недостаточной международной помощью в целях развития, многие бедные страны были вынуждены выбирать между предоставлением основных услуг для своего населения и обслуживанием своих долгов. Сокращение фискального и политического пространства ограничило их способность осуществлять инвестиции, которые могли бы обеспечить минимальные, базовые уровни прав, которые должны

² <http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/Pages/NewsDetail.aspx?NewsID=27144>.

³ <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=27125>.

соблюдаться всегда, в том числе во время кризиса. Она выразила надежду, что в ближайшие годы работа в области развития и прав человека будет приоритетом международного сотрудничества в области развития и солидарности; политики по борьбе с бедностью и неравенством; и инициативы по устранению цифрового разрыва и развитию цифровой связи. В заключение своего выступления она напомнила, что сообщества, занимающиеся проблемами развития и правами человека, преследуют одни и те же цели — покончить с дискриминацией и лишениями, продвигать человеческое достоинство и человеческое равенство и реализовать благополучие и права всех людей во всем мире.

9. Постоянный представитель Китая Чэнь Сю⁴ заявил, что развитие является основой и ключом к решению самых серьезных проблем в обществе и созданию условий для полного осуществления всех прав человека. Пандемия COVID-19 повлияла практически на все аспекты жизни людей. Противостояние этим вызовам потребует усиления солидарности и сотрудничества, чтобы победить пандемию и восстановить социально-экономическое развитие в странах всего мира. Приоритет должен быть отдан правам на жизнь и здоровье путем обеспечения своевременного и справедливого доступа к вакцинам для людей в развивающихся странах. Г-н Чэнь призвал активизировать усилия по борьбе с бедностью и повышению уровня жизни. Повышение уровня жизни требует реализации прав на питание, образование, достаточное жилье и достойную работу. Необходимо поощрять социальное равенство и справедливость и укреплять социальную защиту, чтобы результаты развития приносили пользу всем на справедливой основе. Распределение благ должно идти рука об руку с защитой уязвимых групп и сообществ, включая женщин, детей, инвалидов и пожилых людей. Необходимо удвоить усилия по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией и разжиганием ненависти. Укрепление международного сотрудничества — это путь к устранению разрыва в развитии. Развивающимся странам должна быть оказана необходимая помощь, чтобы поддержать их ожидания в отношении развития и их право на развитие. Кроме того, необходимо, чтобы мировое сообщество приняло меры по защите окружающей среды, борьбе с изменением климата и осуществлению мер, способствующих гармонии с природой. Г-н Чэнь заявил, что Китай привержен делу содействия международному сотрудничеству, развитию для всех и всеобщему осуществлению всех прав человека. По вышеуказанным причинам Китай был одним из первоначальных авторов резолюции 41/19 Совета о вкладе развития в осуществление всех прав человека.

III. Дискуссионная группа I: Общие взгляды на вклад развития в осуществление всех прав человека

A. Выступления участников

10. Декан юридического факультета Хуачжунского университета науки и технологий Ван Сигэн представил исследование о вкладе развития в осуществление прав человека⁵. Исследование было задумано как дополнение к докладу Консультативного комитета Совета по правам человека по той же теме⁶. Исследование, в котором приняли участие представители 32 государств-членов и других заинтересованных сторон⁷, представило исторический обзор эволюции и нормативной основы концепции вклада развития в осуществление прав человека. Взаимосвязь между развитием и правами человека рассматривалась во многих международных документах, от Устава Организации Объединенных Наций до Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, что позволило

⁴ www.china-un.ch/eng/dbtxwx/t1879641.htm.

⁵ www.ohchr.org/Documents/Issues/Development/seminar-contribution-development/1st-study/WangXigen.pdf.

⁶ A/HRC/41/50.

⁷ Все полученные материалы размещены на веб-сайте <http://www.ohchr.org/EN/Issues/HRAndClimateChange/Pages/RightsOlderPersons.aspx>.

создать широкую нормативную базу, способствующую более глубокому пониманию этой концепции международным сообществом. В исследовании также рассматриваются проблемы и достижения в отношении вклада развития в осуществление всех прав человека. Крайняя бедность и растущее неравенство между богатыми и бедными, а также экологические проблемы, конфликты и болезни представляют собой вызовы для вклада развития в права человека, серьезно влияя на их справедливое осуществление. Основная причина таких неразрешимых проблем кроется в несбалансированном, неадекватном и регрессивном формировании политики развития. Развитие следует понимать как создание новых ресурсов и возможностей помимо перераспределения существующих ресурсов. В исследовании предлагается комплексное понимание «вклада развития в осуществление прав человека», предполагающее целостное представление о развитии, объектом которого является все население и все люди, равенство возможностей и подход к развитию, ориентированный на человека, в том числе на глобальную справедливость. Эта концепция должна также принять основанный на развитии подход к правам человека, взаимосвязанный с основанным на правах человека подходом к развитию, но отличающийся от него, вовлекая и подчеркивая широкие критерии развития в процессах в области прав человека. В исследовании сделан вывод, что развитие является средством, а также целью для реализации прав человека, и рекомендовано усилить подход, основанный на развитии, во всех международных процессах и механизмах по правам человека. На национальном уровне следует поощрять и поддерживать государства в их усилиях по продвижению прав человека через развитие. В развивающихся странах, в частности, право на существование и право на развитие являются наиболее фундаментальными правами человека. Для этого профессор Ван предложил инновационный, скоординированный, «зеленый», открытый и совместный подход к развитию через реализацию «комплексного плана пяти сфер». Структура плана будет направлена на содействие скоординированному развитию экономики, политики, культуры, общества и окружающей среды на основе «равных возможностей для развития», а также на создание правовой системы социальной справедливости, состоящей из равных возможностей, справедливых правил и равных прав и эффективных гарантий всех прав человека, особенно права на развитие.

11. Директор отдела глобализации и стратегий развития ЮНКТАД г-н Ричард Козул-Райт рассказал о роли глобализации и стратегий развития в продвижении и защите прав человека. Совет по правам человека в своей резолюции 41/19 подчеркнул центральную дилемму роли государства в управлении политикой развития и прав человека. В то время как права человека являются универсальными и неделимыми, развитие в значительной степени является национальным проектом, конкретным и делимым, с вопросами распределения, связанными с установлением приоритетов и компромиссами. В своей резолюции 41/19 Совет признал, что развитие и реализация прав человека являются взаимозависимыми и взаимоусиливающими. Однако, поскольку неясно, что означает «взаимоусиливающий», в попытках согласовать развитие и права человека возникла путаница, когда развитие отождествляется с обеспечением благосостояния и сведению роли государства к обеспечению страховочной сетки против бедности, голода, недоедания и отсутствия доступа к образованию. Эти задачи не совпадали с задачами развития. Для тех, кто отстаивал эту точку зрения, роль государства в защите прав человека в основном осуществлялась через продвижение надлежащего управления, прозрачности и эффективного использования помощи в целях развития для решения проблем, связанных с благосостоянием. В таких условиях государство не играет никакой роли в развитии, кроме защиты прав собственности и продвижения верховенства закона, поскольку о развитии позаботятся глобализация, свободная торговля, свободное движение капитала и свободное предпринимательство. При таком подходе к развитию государство будет полностью сосредоточено на правах человека, а не на экономических вопросах, и развитие будет считаться почти автоматическим. Однако успешные экономики развивались не так ни в прошлые века, ни в последние годы. Во время текущей пандемии COVID-19 права интеллектуальной собственности возобладали над правом на здоровье: вакцины были широко доступны в странах глобального Севера, но не в странах глобального Юга, которые не могли ни

произвести вакцины сами, ни получить доступ к достаточному количеству вакцин. Более того, во время кризиса в развивающихся странах отсутствовало фискальное пространство и возможности для создания рабочих мест. Модель экономического развития последних десятилетий не обеспечила инвестиционную среду, позволяющую создавать общественные блага, необходимые для осуществления прав человека. Напротив, эта модель усугубила неравенство, отсутствие безопасности и высокий уровень задолженности. Эта система несовместима с правами человека и необходимостью решения надвигающегося климатического кризиса. Г-н Козул-Райт выступил за альтернативную стратегию, объединяющую развитие, климат и права человека. Это соответствовало бы идее «нового глобального зеленого курса», направленного на восстановление социального договора, который сейчас стал хрупким, и дало бы государствам политическое и фискальное пространство для решения проблем развития и создания уравновешивающей силы для балансировки международной системы, которая очень сильно перекошена в пользу стран с развитой экономикой. ЮНКТАД и УВКПЧ могли бы сотрудничать в продвижении идей о том, как продвигать право на развитие и решать общие проблемы. Новая модель подразумевает значительные изменения в работе многосторонних финансовых институтов; эти институты не оказывают той экономической поддержки, которая необходима большинству развивающихся стран для достижения устойчивого развития, совместимого с повесткой дня в области прав человека.

12. Директор Центра исследований безопасности, стратегии и политики Университета Лахора (Пакистан) г-жа Рабия Ахтар выступила с докладом о вкладе взаимосвязанности в осуществление прав человека на примере Китайско-пакистанского экономического коридора, который усилил взаимосвязанность и региональную интеграцию, позволив гражданам Пакистана пользоваться своими основными правами человека. Страны Южно-Азиатского региона далеки от достижения той интеграции, которая была достигнута в Европе с 1950-х годов. Связь Пакистана с остальной частью региона основана на его расположении в качестве транзитного государства на пересечении региональных коридоров экономической деятельности. Несмотря на общее историческое и культурное наследие, в результате региональной геополитики, тарифных и нетарифных барьеров, слабой инфраструктуры, низкой информированности заинтересованных сторон, отсутствия политической воли и низкого уровня инвестиций Южная Азия остается одним из наименее интегрированных регионов в мире. После недавнего укрепления демократических институтов и ценностей Пакистан готов стать центром оживленной торгово-экономической деятельности, соединяющим Китай, Южную и Центральную Азию и Ближний Восток. По оценкам исследований, предстоящие проекты могут создать 575 000 прямых рабочих мест и более миллиона косвенных рабочих мест после создания специальных экономических зон. Пакистан все еще пытается избавиться от исторического багажа колониализма, особенно в сфере институционального влияния и классовой структуры, и страна медленно начала накапливать капитал и создавать производственный потенциал для борьбы с бедностью. Экономический коридор предоставил Пакистану возможность стать экономикой, ориентированной на экспорт, тем самым способствуя социально-экономическому развитию страны в долгосрочной перспективе. Совместная рабочая группа по социально-экономическому развитию Экономического коридора запустит 27 проектов в области сельского хозяйства, здравоохранения, образования, снабжения питьевой водой, борьбы с бедностью и профессионально-технического образования. Г-жа Ахтар считает, что национальные процессы достижения целей развития и соблюдения обязательств в области прав человека являются взаимоукрепляющими, хотя и не синонимичными. Модель развития, руководствующаяся исключительно стремлением к улучшению экономического роста, вряд ли будет способствовать улучшению прав человека. Пакистан сможет достичь роста социально-экономических показателей только приняв подход, ориентированный на интересы людей, поставив защиту прав человека и человеческих потребностей своих граждан в центр построения процветания. Правительство Пакистана начало масштабные социально-экономические реформы, включая начатую в 2019 году программу «Эхсаас», которая направлена на решение проблемы неравенства и предусматривает работу правительства по созданию равных условий для всех; системы безопасности для малообеспеченных слоев населения;

развитие человеческого капитала; и создание рабочих мест и обеспечение средств к существованию. Улучшение социально-экономических показателей, борьба с бедностью и развитие человеческого капитала являются ключом к осуществлению прав человека через развитие. Г-жа Ахтар подчеркнула, что взаимосвязанность сама по себе, «на автопилоте», не будет способствовать осуществлению прав человека без сознательных и согласованных усилий по увязке прав человека и развития.

13. Преподаватель кафедры политологии Университета Буза (Камерун) г-н Хассан Нджифон Нджойя рассказал о вкладе образования и устранения цифрового разрыва в реализацию всех прав человека. Хотя права человека составляют неразрывное целое, международное сообщество уделяет больше внимания гражданским и политическим правам в ущерб экономическим, социальным и культурным правам. Ошеломляющий разрыв в неравенстве между богатыми и бедными в мире увеличивается, и такое социальное неравенство имеет серьезные последствия для доступа к образованию и услугам, основанным на компьютерных технологиях. Около 40 процентов населения мира не имеют доступа к Интернету. Пандемия COVID-19 подчеркнула необходимость обучения работе на компьютерах и в Интернете, в том числе обеспечения доступности компьютеров для большинства граждан мира, особенно в развивающихся странах. Во время пандемии во многих странах были закрыты различные учреждения и школы, и только те, кто имел доступ к Интернету, смогли продолжить обучение. Для жителей многих стран Африки это означает временный или постоянный отказ от образования. Несмотря на то, что образование признано одним из основных прав человека, 750 миллионов человек во всем мире не умеют читать и писать. Неграмотные люди сталкиваются с многочисленными препятствиями в плане социальной интеграции, включая низкий уровень знаний и квалификации; ограниченные возможности трудоустройства; низкий доход; плохие условия жизни; отсутствие доступа к качественному медицинскому обслуживанию; и отсутствие возможностей для их детей, что закрепляет нищету в следующих поколениях. Образование — это путь к осуществлению всех прав человека, включая расширение возможностей трудоустройства и доступ к основным социальным благам. В цифровую эпоху доступ к Интернету и умение эффективно его использовать необходимы для повседневной социальной, экономической и политической жизни. Глобальный цифровой разрыв вызван бедностью и создает еще большую бедность. Габон, Гвинея, Камерун, Кот-д'Ивуар и другие страны Африки добились распределения ноутбуков и установки интернет-устройств в государственных университетах. Однако высокая стоимость повлияла на устойчивость этих проектов: ноутбуки производятся за пределами континента, а стоимость импорта высока. Г-н Нджифон Нджойя заявил, что образование и ликвидация цифрового разрыва взаимно усиливают друг друга и имеют первостепенное значение для осуществления всех прав человека. Голодный человек не свободен от рабства и манипуляций; невежественный человек не свободен от эксплуатации. Он призвал государства и другие заинтересованные стороны строить заводы по сборке компьютеров и мобильных телефонов в развивающихся странах; стимулировать энергетический сектор для поддержания промышленного развития; укреплять потенциал в области информационных технологий; укреплять сотрудничество Юг — Юг и Север — Юг для активизации передачи знаний и технологий; а также для обучения и расширения прав и возможностей молодежи и оказания ей поддержки путем создания рабочих мест.

В. Интерактивное обсуждение

14. С заявлениями выступили следующие делегации: Австралия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Германия, Иран (Исламская Республика), Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мальдивы, Пакистан (от имени группы стран), Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Шри-Ланка. С заявлением выступила также делегация Европейского союза. Слово взял представитель Международного союза электросвязи (МСЭ). В ходе интерактивного диалога перед участниками дискуссии выступили следующие НПО: «Олл уин нетворк», Фонд «Эмити», Фонд «Чайна Сунн Чин Лин», Международная организация в защиту права лиц с ментальной инвалидностью, а также независимый

консультант, проводивший исследование для УВКПЧ. Следующие НПО не смогли сделать заявления из-за нехватки времени: «Эй-Си-Ди-Эй», «Организация помощи» и Китайский национальный комитет по проблемам старения.

15. Большинство участников подчеркнули взаимосвязь и взаимозависимость всех прав человека. Многие делегации в своих выступлениях сосредоточили внимание на праве на развитие как универсальном и неотъемлемом праве. Некоторые участники подчеркнули, что развитие не должно сводиться к экономическому развитию — оно также должно включать социальные, культурные, политические и экологические аспекты. Некоторые делегации и другие участники считали, что развитие является основой для борьбы с бедностью, особенно с крайней бедностью, и для укрепления социальной стабильности и повышения благосостояния для всех. Одна из делегаций отметила, что развитие должно способствовать укреплению производственного потенциала стран. Другие выступавшие утверждали, что развитие должно быть направлено на обеспечение равного доступа к удовлетворению основных потребностей, что способствует реализации прав человека, включая права на здравоохранение, образование, питание, воду и санитарию, жилье, социальное обеспечение и доступ к информационным и телекоммуникационным технологиям. Развитие должно быть гарантировано, в частности, уязвимым группам населения, этническим, религиозным и другим меньшинствам и инвалидам. Некоторые делегации отметили, что развитие может привести к созданию более гармоничных обществ, свободных от предрассудков и социальных барьеров.

16. Делегации придерживались различных взглядов на взаимосвязь между развитием и правами человека. Некоторые утверждали, что развитие является предпосылкой для соблюдения прав человека, особенно в странах глобального Юга. Они подчеркнули право на развитие как коллективное право стран и народов. Другие делегации утверждали, что недостаточное развитие не может использоваться для освобождения государств от их обязательств в области прав человека. Некоторые делегации также утверждали, что процесс развития не должен затмевать важность прав человека. Одна из делегаций выразила обеспокоенность по поводу усилий, подрывающих консенсус о взаимозависимости между правами человека и развитием.

17. Некоторые делегации подчеркнули первостепенную ответственность государств за обеспечение полной реализации прав человека для своего собственного населения и то, что все государства обязаны разрабатывать национальную политику развития. Другие считали, что больше внимания следует уделять международному сотрудничеству и солидарности. По мнению некоторых выступавших, согласование международной политики в области развития таким образом, чтобы способствовать реализации права на развитие, является коллективной обязанностью международного сообщества. Одна из делегаций утверждала, что равенство возможностей для развития является прерогативой как государств, так и отдельных людей. Взаимосвязь всех прав человека должна учитываться не только внутри страны, но и между государствами и международными организациями и международными финансовыми институтами. Другая делегация напомнила, что взаимосвязь права на развитие и права на самоопределение закреплена в Декларации о праве на развитие — праве, которое связано с демократическим и справедливым международным порядком, в котором все права человека могут быть полностью реализованы.

18. Выступавшие говорили о влиянии пандемии COVID-19 на развитие и права человека, при этом большинство подчеркивали, что она усугубила глобальное неравенство. С начала пандемии развитие было остановлено, а в некоторых странах и территориях отброшено на десятилетия назад. Развивающиеся страны пострадали непропорционально, причем наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства пострадали больше других, что имело тяжелые последствия для борьбы с бедностью. Пандемия также привела к росту уровня безработицы и государственного долга, а также к повсеместному снижению кредитных рейтингов. Страны, зависящие от туризма, пострадали от разрушительного экономического спада, выражающегося двузначными процентами. Некоторые делегации утверждали, что пандемия также выявила недостатки в международном сотрудничестве, приводя в качестве доказательства неравномерность распределения

вакцин между государствами. Некоторые делегации отметили, что в результате пандемии приоритетными областями международного сотрудничества для них стали здравоохранение, безопасность, восстановление экономики и защита тех, кто находится в наиболее уязвимом положении.

19. Делегации поделились примерами передовой практики, касающейся вклада развития в права человека, включая успешную национальную политику по борьбе с бедностью, в том числе: бесплатное школьное образование, бесплатное всеобщее медицинское обслуживание, доступ к безопасной питьевой воде и санитарии, всеобщая электрификация и расширение доступа к достаточному жилью. Другие упомянули обязательства по достижению устойчивого и инклюзивного развития и поощрению полного и равного осуществления всех прав человека без дискриминации. Делегации развитых стран отметили свои обязательства по достижению коллективной цели предоставления 0,7 процента своего валового национального дохода (ВНД) в качестве официальной помощи в целях развития развивающимся странам к 2030 году. Помощь также предоставлялась для укрепления верховенства закона и содействия справедливой глобализации, стабильности, процветанию и устойчивости.

20. Другие участники поделились примерами передовой практики. МСЭ, например, упомянул, что он приложил значительные усилия для обеспечения учета молодежной перспективы в своих рабочих программах, подходах к управлению и деятельности по развитию человеческих ресурсов. Одна из ОГО упомянула проекты на основе равного участия и учета мнений снизу, что обеспечивает формулирование, уважение и защиту прав и приоритетов целевых групп. Она также отметила, что с быстрым ростом сбора средств в Интернете ОГО напрямую участвуют в сотрудничестве Юг — Юг со странами на разных континентах для искоренения бедности и содействия доступу к воде, образованию и здравоохранению в контексте Целей устойчивого развития. Другой докладчик привел пример программ инвестирования в образование детей из семей с низким уровнем дохода с целью разорвать порочный круг бедности.

21. Делегации утверждали, что международное сообщество должно сотрудничать, выявляя и устраняя препятствия для развития, которые влияют на осуществление прав человека. Среди препятствий, упомянутых некоторыми делегациями, были односторонние принудительные меры, торговые войны, иностранная оккупация, военное вмешательство, ограничение пространства для маневра в политике и навязывание иностранных ценностей и моделей развития и политики, которые не учитывают конкретные национальные условия. Некоторые считают изменение климата самой большой угрозой для устойчивого развития многих стран, особенно малых островных развивающихся государств.

22. Участники вынесли рекомендации государствам, касающиеся поощрения прорывных технологий, расширения возможностей цифровой связности и обеспечения доступа к жилью, здравоохранению, образованию и другим правам. Одна из делегаций рекомендовала принять правозащитный подход к развитию, в том числе при осуществлении «зеленого» перехода. Другая делегация рекомендовала, чтобы политика по сокращению бедности в равной степени охватывала всех людей, страдающих от бедности и в первую очередь находящихся в наихудшем положении. Другие рекомендации касались международного сотрудничества: некоторые утверждали, что искоренение бедности должно быть главным приоритетом международного сообщества, в то время как еще одна делегация выступила за международное сотрудничество в целях развития производственного потенциала народов глобального Юга, что позволит им повысить качество жизни и благосостояние. Участники призвали к принятию масштабных международных мер по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также к увеличению финансирования климатической деятельности. Некоторые выступали за реформирование глобальной финансовой архитектуры. Другие делегации утверждали, что международное сотрудничество должно строиться на принципах уважения национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств, а также права государств на свои модели развития. Один из выступавших заявил, что при оказании международной помощи в целях развития должен соблюдаться принцип

эффективного использования ресурсов, а также должны учитываться права человека инвалидов.

23. Одна из делегаций задала участникам дискуссии вопрос о том, как международное сообщество может обеспечить: а) более эффективную поддержку государств, добывающихся облегчения долгового бремени; и б) финансовое стимулирование для преодоления негативных последствий пандемии для развития и реализации прав человека. Один из участников задал вопрос о значимых связях, которые могли бы способствовать реализации развития как права человека.

С. Заключительные замечания участников дискуссии

24. Г-н Козул-Райт подчеркнул, что даже до пандемии COVID-19 большинство развивающихся стран не успевали достичь Целей в области устойчивого развития из-за замедления экономического роста, режима жесткой экономии и ограничительных правил интеллектуальной собственности, а также из-за того, что значительная часть их рабочей силы занята в неформальном секторе экономики. Для достижения Целей наименее развитые страны должны были либо расти более чем на 10 процентов в год, либо накопить задолженность в размере не менее 150 процентов от их валового внутреннего продукта (ВВП). Такие условия были невыполнимы в течение следующих 10 лет. Для достижения Целей необходимо устранить серьезные структурные несоответствия и недостатки экономики развивающихся стран. Бремя долгов развивающихся стран требует суверенного международного механизма урегулирования, который был бы совместным и независимым от кредиторов, таких как Международный валютный фонд. Учитывая его масштабы, приостановка выплаты долга, организованная «Группой 20», не решила долговую проблему ни для развивающихся, ни для наименее развитых стран.

25. Г-жа Ахтар согласилась с необходимостью облегчения долгового бремени развивающихся стран. Полное экономическое воздействие пандемии COVID-19 пока не может быть подсчитано, и развивающимся странам невозможно перенаправить ресурсы из других секторов в сектор здравоохранения, поскольку они уже перегружены и сталкиваются со структурными ограничениями. Она подчеркнула важность отношения к цифровой связи и цифровым правам как к фундаментальным правам человека и выразила обеспокоенность по поводу отсутствия информации о вакцинах COVID-19 и доступа к лечению населения, а также по поводу отключения Интернета в зонах конфликтов и на территориях, находящихся под иностранной оккупацией.

26. Г-н Нджифон Нджоя сказал, что сотрудничество Юг — Юг может способствовать развитию университетов и образовательного сектора в странах Африки и развивающихся странах других регионов. Он также подчеркнул, что устранение цифрового разрыва является ключом к развитию образования для всех.

27. Г-н Ван отметил, что права человека и развитие взаимно усиливают друг друга и должны получать равное внимание. Развитие не только помогло обеспечить справедливое пользование правами человека, но и способствовало расширению этих прав. Под развитием следует понимать инклюзивное и устойчивое развитие, способствующее обеспечению экономических, социальных и культурных прав, гражданских и политических прав, права на мир, права на здоровую окружающую среду и права на развитие, включая поддержку цифровых прав, хотя цифровые права не обеспечивают всего того, что необходимо для реализации прав человека. Для большинства людей в мире ликвидация бедности является самым важным правом человека, а также признана главной Целью устойчивого развития. В заключение своего выступления г-н Ван отметил, что настало время преодолеть разногласия и сосредоточиться на политике и формулировании правовых инструментов для более эффективной защиты права на развитие всех народов.

IV. Дискуссионная группа II: Вклад развития в осуществление прав человека в десятилетие действий по достижению Целей устойчивого развития и более эффективное восстановление после пандемии COVID-19

A. Выступления участников

28. Директор Центра устойчивого развития Колумбийского университета г-н Джеффри Сакс рассказал о решении проблемы неравенства в рамках десятилетия действий по достижению Целей устойчивого развития. Он подчеркнул, что экономические права являются частью прав человека, хотя в некоторых странах, например в Соединенных Штатах Америки, под правами человека обычно понимаются только гражданские и политические права. С момента подписания Всеобщей декларации прав человека в 1948 году и формулирования четырех свобод, предложенных президентом Франклином Рузвельтом в 1941 году, экономические права четко понимались как ключевые права человека. Каждый человек имеет право на достойную жизнь, включая социальную защиту, доступ к жилью, здравоохранению, образованию и питанию. Эти и другие экономические права получили дальнейшее развитие в международных пактах и договорах по правам человека. Семьдесят пятая годовщина подписания Всеобщей декларации прав человека в 2023 году предоставит возможность продвинуть понимание того, что экономические права являются фундаментальным компонентом прав человека. Г-н Сакс заявил, что Цели устойчивого развития — это попытка нынешнего поколения реализовать экономические права, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека, с обновлением, включающим право на безопасную окружающую среду. Полное осуществление экономических прав еще не стало реальностью в развитых странах, равно как и богатые страны не делают достаточно для того, чтобы способствовать постепенной реализации этих прав в бедных странах. Когда принималась Всеобщая декларация, было разумно ожидать, что экономические права будут реализованы со временем. Это позор и трагедия, что 73 года спустя основным правом на свободу от нужды пользуются не многие, тем более что мир стал неописуемо богатым в среднем, но неописуемо разделенным и неравным в применении этого богатства. В 2021 году чистое состояние 2755 человек составило 13,1 триллиона долларов США — это тот объем ресурсов, который может позволить миллиардам людей воспользоваться своими экономическими правами. Он считает, что такое неравенство является самым основным нарушением фундаментальных прав человека. Экономические права сами по себе являются основополагающими для выживания (это особенно ярко проявилось во время пандемии COVID-19), поскольку миллионы людей умирают от бедности, недостатка питания или отсутствия доступа к самому элементарному медицинскому обслуживанию. Экономические права также являются инструментом для достижения других прав человека. Бедные люди менее способны защищать свои гражданские, политические, социальные и культурные права. В этом смысле, по его мнению, вклад развития в осуществление прав человека является основополагающим. Альтернативы нет: невозможно достичь других прав человека, если экономические права не будут реализованы. В заключение он сказал, что у мира есть богатство и технологии, чтобы с легкостью достичь всех Целей устойчивого развития, но пренебрежение, дискриминация, отсутствие сочувствия и вопиющие нарушения прав человека препятствуют прогрессу. Десятилетие действий требует серьезной работы по изучению потенциального богатства, финансирования и технологий, доступных для применения права прав человека и этики для достижения Целей к 2030 году.

29. Директор Оксфордской инициативы по борьбе с бедностью и человеческому развитию г-жа Сабина Алкир рассказала о вкладе усилий по борьбе с бедностью в осуществление прав человека. Она пояснила, что понимание бедности подразумевает рассмотрение положения людей, чьи права были нарушены, которые находятся в наихудшей ситуации и чьи обстоятельства должны учитываться в любых усилиях в области развития. Она затронула вопросы совпадения повестки дня в области прав человека и повестки дня по сокращению бедности во всех ее формах, а также денежной

бедности и других лишений, включая недоедание, плохое жилье, отсутствие образования, достойной работы и неспособность участвовать в жизни общества. Большинство людей, столкнувшихся с нарушением одного права, сталкиваются с нарушением нескольких прав и лишениями одновременно. Такие лишения часто пересекаются с лишениями с точки зрения многомерной бедности. Представляя набор из 10 показателей, связанных с бедностью, измеренных для 5,9 миллиарда человек, г-жа Алкир проиллюстрировала взаимосвязанный характер этих показателей. Например, из 922 миллионов человек, лишенных электричества, 99,8 процента одновременно испытывали как минимум еще одно лишение. Аналогичным образом, 99 процентов из 1,3 миллиарда человек, которые были отнесены к категории многомерно бедных, в целом страдали как минимум от трех форм лишений, а 82 процента испытывали как минимум пять форм лишений. Из этих результатов следует, что для снижения уровня бедности необходимо решать проблему многочисленных взаимосвязанных и взаимозависимых негативных факторов, используя многосекторальную и комплексную политику. Уменьшая значение одного из многомерных показателей бедности, можно также уменьшить ряд взаимосвязанных и взаимозависимых нарушений различных прав. Измерение показателей, связанных с правами человека, на индивидуальном уровне было сложной задачей, поскольку традиционные показатели бедности измеряются на уровне домохозяйств. Г-жа Алкир задалась вопросом, имеет ли смысл дезагрегировать по полу либо показатель в 1,90 доллара в день, либо глобальный индекс многомерной бедности. Для решения гендерного вопроса в условиях многомерной бедности она поделилась новыми методами дезагрегирования определенных лишений на индивидуальном уровне, например дезагрегирование числа детей, которые недоедают или не ходят в школу, чтобы определить: а) сколько среди них девочек и сколько мальчиков, б) сколько у них братьев и сестер, которые не страдают от тех же лишений, в) сколько из них являются многомерно бедными и д) какие дополнительные лишения они испытывают. Она заявила, что понимание многомерной жизненной среды людей, чьи права нарушаются, позволит выработать более эффективные и конкретные ответные меры в области политики. Понимание индивидуальных лишений, обогащенное дополнительной информацией по другим показателям, поможет контекстуализировать их конкретные области уязвимости и силы. Г-жа Алкир считает неадекватным рассматривать каждое право человека отдельно, поскольку они взаимосвязаны. В заключение она заявила, что язык прав человека может помочь преодолеть апатию и пренебрежение в борьбе с бедностью, в том числе путем определения носителей прав и обязанностей и более активному формулированию прав человека на основе сострадания с помощью более позитивного языка, который обеспечит лидерство, справедливость и коллективные действия.

30. Исполнительный директор организации «Платформа СИПО» и член Комитета по политике развития г-жа Адриана Абденур рассказала о вкладе международного сотрудничества в области развития в реализацию прав человека. Международное сотрудничество в области развития имеет важное значение для прав человека, даже несмотря на то, что определение развития продолжает меняться от экономического роста к более ориентированному на человека, многомерному, социальному, устойчивому и инклюзивному развитию. Большая часть рассуждений о развитии с начала пандемии COVID-19 связана с «восстановлением», но восстановлением не старой реальности, а более справедливого порядка. Пандемия и другие глобальные проблемы высветили необходимость пересмотреть международное сотрудничество в области развития с учетом права на развитие. Развитие не может быть оторвано ни от изменения климата, технологических инноваций и связанных с ними рисков, ни от ожидаемого резкого демографического спада. Устранение огромного разрыва в обязательствах по поддержке развивающихся стран в адаптации к изменению климата является жизненно важным компонентом сотрудничества в области развития. Социально-экологические кризисы, в том числе в бассейне Амазонки, тесно связаны с международной торговлей и инвестициями через их зависимость от непрекращающегося спроса на сырьевые товары. Оптимизация глобальных цепочек поставок требует согласованных усилий государств и субъектов частного сектора и гражданского общества. Сотрудничество в целях развития должно быть направлено не на расширение влияния за рубежом, а на предоставление населению всего мира

возможности вести достойную жизнь и реализовывать свой потенциал устойчивыми способами на протяжении многих поколений. Реализация права на развитие подразумевает как выполнение количественных обязательств по сотрудничеству в области развития, так и качественные изменения. Необходимо повысить подотчетность и прозрачность во всех формах сотрудничества в целях развития. Отношения между донорами и реципиентами должны быть скорректированы для решения вопросов, выходящих за рамки эффективности помощи, и больший акцент должен быть сделан на национальной ответственности. Многие богатые страны продолжали экспортировать свою практику загрязнения окружающей среды, хищнические методы ведения бизнеса, конфликты, оружие и коррумпированное поведение. Несмотря на общий рост сотрудничества Юг — Юг, оно часто проявляется строго в рамках отношений между государствами, в то время как право на развитие требует солидарности, ориентированной на людей, и коллективного понимания прав человека. Хотя крупномасштабные инфраструктурные проекты в рамках сотрудничества Юг — Юг помогли заполнить масштабные пробелы, при плохой разработке и/или реализации без механизмов обеспечения всеобщего участия они, как правило, приводили к перемещению населения, социальной изоляции и деградации окружающей среды. Скоординированные усилия по решению проблемы крайне высокого долгового бремени развивающихся стран являются необходимым условием для того, чтобы помочь их населению достичь Целей устойчивого развития. Модернизация международного сотрудничества в области развития в свете права на развитие требует укрепления архитектуры сотрудничества, которая разделена между компонентом развития Организации Объединенных Наций, Организацией экономического сотрудничества и развития и формирующимся пространством управления вокруг сотрудничества Юг — Юг, включая инициативу «Пояс и путь». Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию и Управление по сотрудничеству Юг — Юг должны быть усилены для продвижения политики сотрудничества в области развития, направленной на осуществление права на развитие. Необходимо создать больше каналов диалога между правозащитными механизмами, политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию, Управлением по сотрудничеству Юг — Юг и правозащитной архитектурой. Право на развитие требует реальных изменений в дискурсе, практике и архитектуре сотрудничества в области развития. В заключение г-жа Абденур заявила, что право на развитие дает возможность построить более равноправный и справедливый мир, чем тот, который существовал в допандемическом мировом порядке, в том числе посредством эффективного, ориентированного на интересы людей сотрудничества в области развития.

31. Председатель Фонда развития Бадрави г-н Хоссам Бадрави сосредоточился на проблемах обеспечения права человека на здоровье в условиях пандемии. Он подчеркнул, что права человека взаимосвязаны и взаимозависимы. Право на образование, право на здоровье и Цели устойчивого развития взаимно усиливают друг друга. Пандемия COVID-19 в наибольшей степени затронула три права: право на жизнь, право на здоровье и право на свободу передвижения в результате мер, введенных с целью остановить распространение пандемии. Мытье рук, ношение масок и физическая дистанция — казалось бы, простые меры, но многие люди сталкиваются с огромными трудностями при их принятии, особенно более 2,2 миллиарда человек, не имеющих доступа к чистой воде, и 1,8 миллиарда человек, которые являются бездомными или живут в неадекватных или перенаселенных местах. Пандемия показала, что ни одно государство не может действовать в одиночку и что все страны взаимосвязаны с точки зрения реализации ими прав человека. Если пострадает небольшое сообщество внутри страны или одна страна, то пострадают и все остальные. Поэтому ответные меры должны быть скоординированными и глобальными. Г-н Бадрави утверждает, что Интернет и коммуникационные технологии стали правом каждого человека, чтобы обеспечить доступ к информации. Он выразил надежду, что после окончания пандемии все заинтересованные стороны возьмут на себя ответственность за работу по реализации всех прав и достижению Целей устойчивого развития. Рецепт достижения этой цели ясен, и нарушению прав человека нет оправдания нигде. Ни одна страна не сможет преодолеть трудности в одиночку — весь мир должен действовать сообща. Несмотря на разногласия по поводу

темпов глобализации, г-н Бадрави считает, что ее необходимо ускорить: пандемия наложила огромное экономическое бремя, и только благодаря взаимному сотрудничеству можно обеспечить медицинское обслуживание, вакцины, лечение и анализы для всех. В частности, должны быть защищены работники здравоохранения. Некоторые страны воспользовались чрезвычайной ситуацией, чтобы усилить контроль над своими людьми и их свободой передвижения. В длительной борьбе с последствиями пандемии перед мировым сообществом стоят грандиозные задачи как в области здравоохранения, так и для достижения Целей. Г-н Бадрави подчеркнул, что благое управление имеет основополагающее значение для обеспечения права на здоровье. Защита права на здоровый образ жизни при доступности продовольствия, лекарств и медицинского обслуживания как часть глобальных действий станет серьезной проблемой. Она должна быть основана на праве на образование и других экономических правах и должна включать ликвидацию бедности. Права человека должны быть обеспечены всем, без дискриминации. Уязвимость в области здравоохранения, которую COVID-19 выявил в странах всего мира, должна послужить мотивацией для совместной работы.

В. Интерактивная дискуссия

32. С заявлениями выступили, в частности, делегации Аргентины, Германии, Ирана (Исламской Республики), Малайзии, Российской Федерации и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Выступили следующие ОГО: «Вокруг одного мира — народ Си Ану из Си-Амурру-ка де Дугдахмундия»; Китайский фонд облегчения бремени нищеты; Китайское общество по исследованиям в области прав человека; Чунцинский центр равного социального развития; Фонд «Экологическая духовность»; Фонд «Абба Колумбия»; «Женераль Маастрихт»; Международная ассоциация для наблюдения за сферой правосудия; Международный совет по правам человека; «Каляни Махавидьялая»; Китайская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций; и «Всемирный круг консенсуса: самодостаточные люди, организации и сообщества».

33. Некоторые делегации сосредоточили свои выступления на том, как развитие способствует реализации прав человека, и на праве на развитие как одном из основных прав человека. По их мнению, право на развитие обеспечивает основу для справедливого и инклюзивного развития, чтобы все граждане получали выгоду от роста и развития стран. Другие делегации подчеркнули, что основанный на правах человека подход к развитию является единственным способом достижения Целей устойчивого развития. Одна из делегаций сделала оговорку о том, что нельзя ставить развитие выше прав человека и что существуют реальные опасности в попытках изменить основное обязательство государств соблюдать индивидуальные права. Еще одна делегация вновь подчеркнула важность соблюдения принципов государственного суверенитета и невмешательства во внутренние дела. Делегации и организации гражданского общества отстаивали важность защиты прав маргинализированных групп и меньшинств, включая пожилых людей, детей, мигрантов и коренные народы.

34. Некоторые ОГО утверждали, что развитие является основой для повышения уровня жизни и благосостояния населения, что способствует осуществлению прав человека путем обеспечения жизнедеятельности сообществ и смягчения или искоренения бедности. Одна организация утверждала, что в интересах инклюзивного развития и солидарности индивидуальные права человека могут быть ограничены, например, может быть введено обязательное ношение масок в общественных местах. Некоторые участники отметили, что недостаточно широкий взгляд на развитие, основанный на потребительском подходе, может нанести вред окружающей среде, вызвав еще большее загрязнение воздуха и воды, а также перемещение местных общин и коренных народов. Одна организация подчеркнула, что мудрые взгляды коренных народов, живущих в гармонии с окружающей средой, становятся основой моделей устойчивого развития для людей и планеты.

35. Делегации отметили, что пандемия COVID-19 усугубила уже существовавшие социальные и экономические кризисы, затронула уязвимые слои населения и вызвала резкое повышение уровня бедности во многих регионах. Они выступили за обеспечение справедливого и равноправного доступа к безопасным, недорогим и эффективным вакцинам, терапевтическим средствам и диагностике COVID-19. Один из участников упомянул пожилых людей как группу, которая особенно пострадала во время пандемии и которая требует особых мер для того, чтобы они не остались без внимания.

36. Некоторые делегации и участники заявили, что негативное воздействие односторонних принудительных мер на развитие и права человека усугубилось во время пандемии. Участники отметили, что отказ некоторых стран от конструктивного сотрудничества в преодолении пандемии вызвал дефицит вакцин, что является катастрофическим моральным провалом, который негативно повлиял на способность развивающихся стран преодолеть пандемию. Один из выступающих упомянул институциональные негативные меры на различных уровнях как еще одно препятствие на пути развития и соблюдения прав человека.

37. Делегации поделились передовым опытом, касающимся принятия основанных на фактах стратегий и планов борьбы с голодом, программ содействия занятости и стратегий смягчения последствий пандемии и прокладывания пути к экономическому восстановлению и развитию. Один из участников рассказал о положительном влиянии, особенно для пожилых людей, быстрого создания крупных больниц скорой помощи, предназначенных для людей с COVID-19. Делегации поделились передовым опытом в области международного сотрудничества и солидарности, включая следующие меры: активную поддержку государствами Механизма глобального доступа к вакцине COVID-19 (COVAX); двусторонние пожертвования вакцин; и поддержку других международных усилий по увеличению производства вакцин на глобальном Юге. ОГО поделились инициативами по мобилизации ресурсов под руководством низовых организаций с участием многих заинтересованных сторон для борьбы с пандемией внутри стран и в рамках сотрудничества Юг — Юг, в том числе путем пожертвования медицинских препаратов. Один из участников поделился примером инициатив детей и молодежи из числа коренных народов по повышению осведомленности о десятилетиях действий по реализации Целей устойчивого развития. Некоторые организации сообщили о проектах по содействию устойчивому развитию, борьбе с бедностью, голодом, продвижению права на здоровье, качественное образование, досуг, достойную работу, гендерное равенство и доступ к чистой воде, санитарии и Интернету. Некоторые проекты касались детей и молодежи, коренных народов, мигрантов, сельских общин, людей, пострадавших от вооруженных конфликтов, и женщин, страдающих от бедности.

38. Делегации представили рекомендации по укреплению регионального и международного сотрудничества и солидарности для коллективных действий и обмена передовым опытом по инициативам, способствующим устойчивому развитию, правам человека и лучшему восстановлению после COVID-19. Делегации рекомендовали международное сотрудничество для ускорения инклюзивной цифровизации и содействия повышению квалификации работников, качественным прямым иностранным инвестициям, облегчению долгового бремени, отмене односторонних принудительных мер; снижению тарифных и нетарифных торговых барьеров, совершенствованию политики в области сексуального и репродуктивного здоровья и прав, демократии, гендерного равенства, верховенства закона, а также укреплению экологических, социальных и управленческих принципов. Одна из делегаций поддержала предложение о заключении договора по пандемии с целью создания надежных и устойчивых структур для будущей готовности к пандемии и реагирования на нее, утверждая, что в основе этих усилий должно лежать укрепление международных норм в области здравоохранения проверяемым образом с полной прозрачностью в отношении угроз здоровью. Один из участников утверждал, что пожилые люди должны более высоко цениться и защищаться на национальном и международном уровнях. Выступавшие предложили расширить участие низовых организаций в продвижении и защите прав человека. Один из выступавших предложил использовать проверенные методики для решения проблемы институциональных

негативных мер в качестве стратегии повышения устойчивости к бедствиям и содействия устойчивому развитию. Один из делегатов подчеркнул важность проявления предприятиями должной заботы о правах человека и окружающей среде в соответствии с международными стандартами.

39. Одна из делегаций задала участникам дискуссии вопрос о том, как государства-члены и правозащитные механизмы Организации Объединенных Наций могут лучше пропагандировать развитие, ориентированное на права человека.

С. Заключительные замечания участников дискуссии

40. Г-н Бадрави отметил, что все участники семинара согласились с принципами и своим желанием участвовать в действиях, направленных на более устойчивое развитие, в период после КОВИД-19. Единые глобальные действия помогут преодолеть все нарушения прав человека, которые являются взаимосвязанными. Г-н Бадрави считает семинар знаковым событием и вдохновением для будущих действий.

41. Г-жа Абденур отметила раскол между Югом и Севером в Совете по правам человека во время голосования по резолюции 41/19, когда 33 развивающиеся страны высказались за, 13 богатых стран против, и никто не воздержался. Г-жа Абденур выразила реалистичный оптимизм в отношении того, что компромиссная позиция может быть достигнута путем изучения взаимозависимости между правами человека и развитием и посредством перспективных действий по практической реализации развития наряду с защитой гражданских свобод и верховенства закона. Создание групп друзей среди государств может привести к появлению ведущих сторонников преодоления пропасти и к созданию «дорожной карты» для преодоления разрыва. Неудачи международного сотрудничества во время пандемии COVID-19 ясно показали настоятельную необходимость отложить в сторону геополитическое соперничество в дебатах о праве на развитие и воспользоваться возможностью разработать архитектуру и набор практических методов международного сотрудничества в области развития, обеспечивающих прогресс во всех правах человека.

42. Г-жа Сабина Алькире заметила, что самая тяжелая ноша пандемии COVID-19 легла на бедные слои населения и на людей, страдающих от многочисленных лишений, связанных с нарушением прав человека. Анализ данных о бедности, правах человека и развитии может быть усилен в пандемический и постпандемический периоды за счет использования данных, дезагрегированных по сельским и городским районам, субнациональным регионам и возрасту, а также по этническим группам, статусу инвалидности и полу. Такая дезагрегация, которая уже доступна при использовании данных, полученных до пандемии, позволит лучше определить уязвимые группы населения. Информация о постпандемической конфигурации бедности и лишений требует проведения политики по повышению качества, согласованности и доступности данных о недоедании, детской смертности и других показателей, которые жизненно важны, но отсутствуют в большинстве быстрых дистанционных обследований. Разработка источников оперативных данных, включающих часто обновляемые данные об образовании, работе, здоровье и уровне жизни, остается одним из главных приоритетов. Сбор информации для составления источников оперативных данных стал возможен благодаря прорывам, сделанным во время пандемии в области дистанционного сбора данных и объединения данных с административными записями, включая соответствующие гарантии конфиденциальности. Ограниченность ресурсов потребует повышения эффективности и результативности. Регулярно обновляемые многомерные показатели могут стать ключевым инструментом управления, чтобы сделать этот период исторической точкой перелома в борьбе с бедностью.

V. Заключительные замечания

43. Начальник отдела права на развитие УВКПЧ заявил, что большинство выступавших подчеркнули важность развития для реализации прав человека и основных свобод, в частности, в контексте восстановления после пандемии COVID-19. Несколько выступающих отметили важность подхода к развитию, основанного на правах человека. Международная солидарность и сотрудничество, включая сотрудничество Юг — Юг, играют важную роль в обеспечении того, чтобы развитие способствовало осуществлению всех прав человека, включая право на развитие везде и для всех, без дискриминации, и обещание не оставлять никого позади. Было крайне важно пересмотреть стратегии и анализ, учитывая тектонические сдвиги, вызванные пандемией и другими кризисами, такими как климатический кризис. Выступавшие указали на несколько областей, в которых развитие может способствовать соблюдению прав человека, в том числе: равенство; справедливость и недискриминация; экономические, социальные и культурные права; ликвидация нищеты; гендерное равенство; обеспечение цифровой связанности; защита окружающей среды; борьба с изменением климата; облегчение бремени задолженности; физическая связанность, дороги и инфраструктура; научно обоснованная политика, дезагрегация данных; и сбор информации, включая ее качество и доступность. Преодоление геополитического соперничества и разногласий и решение проблемы крайнего неравенства, из-за которого миллионы людей живут на задворках мирового сообщества, является моральной ответственностью и императивом в области прав человека.

Annex

List of participants

States members of the Human Rights Council

Argentina, Armenia, Bangladesh, Brazil, China, Czechia, Denmark, France, Germany, India, Indonesia, Mexico, Nepal, Pakistan, Poland, Republic of Korea, Russian Federation, Somalia, Togo, Ukraine, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Venezuela (Bolivarian Republic of).

States Members of the United Nations

Algeria, Andorra, Angola, Australia, Barbados, Belarus, Belgium, Cambodia, Chile, Djibouti, Ecuador, Egypt, Iran (Islamic Republic of), Iraq, Kenya, Lao People's Democratic Republic, Lithuania, Malaysia, Maldives, Nauru, Portugal, Qatar, Sierra Leone, Sri Lanka, Switzerland, Syrian Arab Republic, Thailand.

Non-member States represented by observers

State of Palestine.

United Nations

International Telecommunication Union, Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

United Nations human rights mechanisms

Expert Mechanism on the Right to Development.

Intergovernmental organizations

European Union, Organisation of Islamic Cooperation, South Centre.

National human rights institutions

Office of the Commissioner for Human Rights (Ombudsman) of Azerbaijan.

Non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council

ABC Tamil Oli, Action on Smoking and Health, African Centre for Democracy and Human Rights Studies, Aid Organization, All Win Network, Alliance Vita, American Indian Law Alliance, Americans for Democracy & Human Rights in Bahrain Inc., Amity Foundation, Apostolic Ministerial International Network, Asociacion Cubana de las Naciones Unidas (Cuban United Nations Association), Association canadienne pour le droit et la vérité, Association Congolaise pour le développement agricole, Association Internationale pour l'égalité des femmes, Associazione Comunità Papa Giovanni XXIII, Beijing Changier Education Foundation, Better World Campaign, Centre for Convention on Democratic Integrity, Canadian Centre on Disability Studies, Children's Human Rights Centre of Albania, China Foundation for Poverty Alleviation, China NGO Network for International Exchanges, China Society for Human Rights Studies, China Soong Ching Ling Foundation, Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries, Christian Solidarity Worldwide, Comisión Unidos Vs Trata, Dag Hammarskjöld Foundation, Dianova International, DRCNet Foundation, Ecospirituality Foundation, Ecumenical Federation of Constantinopolitans, Federal Union of European Nationalities, Fondation pour un centre pour le développement socio-économique, Foundation for the Social Promotion of Culture, Fundación Abba Colombia, Fundación para la Democracia Internacional, Genève pour les droits de l'homme: formation internationale, Global Institute for Water, Environment and Health, Global Migration Policy Associates, Global Welfare Association, Green and Better World, IBON International Foundation Inc., Institute of the Blessed Virgin Mary – Loreto

Generalate, Instituto de Desenvolvimento e Direitos Humanos, International Accountability Project, International Association of Charities, International Association of Justice Watch, International Association of Universities, International Federation of Library Associations and Institutions, International Federation on Ageing, International Human Rights Association of American Minorities, International Human Rights Council, International Institute for Sustainable Development and Research, International Movement ATD Fourth World, International Network of Liberal Women, International Organization for the Right to Education and Freedom of Education, International Police Executive Symposium, International Prison Chaplains' Association, Development Iraq Organization, Istituto Internazionale Maria Ausiliatrice delle Salesiane di Don Bosco, iuventum e.V., Japan Federation of Bar Associations, Jesuit Refugee Service, Latter-Day Saint Charities, Maasai Aid Association, Make Mothers Matter, Mental Disability Rights International, No borders humanity organization, Palestinian Initiative for the Promotion of Global Dialogue and Democracy, Pan Pacific and South-East Asia Women's Association, Peace Boat, Prahar, Project 1948 Foundation, Public Organization "Public Advocacy", Religious of the Sacred Heart of Mary, Réseau unité pour le développement de Mauritanie, Servitas Cameroon, Sikh Human Rights Group, Sociedade Filantropica Maria de Nazaré, Soroptimist International of Europe, Sporting Arms and Ammunition Manufacturers Institute, Stichting Basug (Bangladesh Support Group), Stichting Chinese Initiative on International Law, Equal Rights Trust, Geneva Consensus Foundation, United Methodist Church General Board of Church and Society, United Nations Association of China, US Committee for Human Rights in North Korea, Village Suisse ONG, Women and Development Association in Alexandria, Word of Life Christian Fellowship, World Association for the School as an Instrument of Peace, World Circle of the Consensus: Self-Sustaining People, Organizations and Communities, World Organization for Early Childhood Education, World Organization of the Scout Movement, Youth with a Mission.

Others

ACDA, Aix-Marseille University, Arab Centre for the Independence of the Judiciary and the Legal Profession, Around The Same World – Xi Anu Nation of Xi-Amurru-ka de Dugdahmoundyah, CCLPWorldwide – Uneduch, China Central Television, China National Committee on Ageing, China Radio International, Chongqing Centre for Equal Social Development, Committee for Justice, Génération Maastricht, School of Law of Huazhong University of Science and Technology, Institut de hautes études internationales et du développement, Instituto CEU Estrela Guia – CEU Pela Vida, Instituto Jones dos Santos Neves, Instituto Superior de Economia e Gestão – Universidade de Lisboa, International Association for Human Rights Advocacy in Geneva, International Human Rights Defenders Foundation, Islamic Human Rights Commission, Justice Access Point, Kalyani Mahavidyalaya, Koga and Partners Law Firm, Lakhimpur College of Veterinary Science, LLC Baykal777 & Ukrainian choice – the Right of the people, Nada network for the defense of children's rights, Nigerian Medical Association, People's Daily, Prince of Songkla University, Swiss Federal Office for National Economic Supply, Time4Haiti, United Nations World Peace Association, United Nations Peace Keeping Forces Council for South-East Asia, Universal Association of Professional Colleges and Universities, Universal Institute of Professional Management, Universidade do Oeste de Santa Catarina, Universidade Federal de Goiás, Universidade Federal de Uberlândia, Université de Genève, Universiti Kebangsaan Malaysia, University for Peace, University of Antwerp, University of Pennsylvania.